



# INTERVIEW PREPARATION



## د مرګې لپاره د مهاجرينو سپانسرشپ غوښتونکو چمتو کول

مرکه د مهاجرينو د سپانسرشپ غوښتنلیک پروسې یوه مهمه برخه ده. غوښتن لیک ورکونکي د برېښنالیک یا تلیفون له لارې په بهر کې د ویزې په دفتر کې مرګې ته بلل کېږي. د مرګې موخه دا ده چې دا معلومه کړي چې آیا غوښتونکی د مهاجرينو د خصوصي سپانسرشپ (PSR) پروګرام لاندې کاناډا ته د بیا میشتیدنې لپاره وړ او د منلو وړ دی او ایا کاناډا ته بیا میشتیدنه د غوښتونکي د وضعیت لپاره غوره حل دی.

څرنگه چې د ویزې افسر پریکړه د پام وړ د مرګې په پایلو پورې اړه لري، دا سند به ځینې سپارښتنې وړاندې کړي چې څنگه د مرګې لپاره چمتو کول او د مرګې پرمهال او وروسته څه باید وشي. مهرباني وکړئ په یاد ولرئ چې دا سند د قانوني مشورې استازیتوب نه کوي؛ په هرصورت، دا کیدای شي د لارښوونې په توګه کار وکړي ترڅو تاسو سره ستاسو د مرګې لپاره ښه چمتو کولو کې مرسته وکړي.

د مرګې چمتو کولو نور ولولئ؛ د مرګې څخه مخکې، د مرګې په ترڅ کې، او د مرګې وروسته.

## د مرګې څخه مخکې

د ټولو غوښتنلیک فارمونو او مالټر اسنادو کاپي په احتیاط سره بیاکتنه وکړئ چې ستاسو د غوښتنلیک په اړه IRCC ته سپارل شوي. که تاسو د غوښتنلیک کڅوړې کاپي نلرئ، مهرباني وکړئ خپل سپانسران سمدلاسه خبر کړئ ترڅو دوی تاسو سره د کاپي ترلاسه کولو کې مرسته وکړي. کله چې د غوښتنلیک فورمې او مالټري اسناد بیاکتنه وکړئ، مهرباني وکړئ لاندې ته پام وکړئ:

- آیا د کورنۍ جوړښت چې په فورمو کې ښودل شوی اوس هم ورته دی؟ که چیرې د کورنۍ جوړښت کې کوم بدلون شتون ولري (د بیلګې په توګه ودونه، نوي زیږیدلي یا پالل شوي ماشومان، یا مړینې) چې د غوښتنلیک په فورمو کې منعکس شوي ندي، مهرباني وکړئ سمدستي د ویزې دفتر او ستاسو سپانسرانو ته خبر ورکړئ ترڅو فورمه نوي شي.
- د غوښتنلیک په فورمه کې ستاسو د کورنۍ ټول غړي (د بیلګې په توګه ستاسو د میره / عام قانون شریک ملګري، تاسو یا ستاسو د میره / د ګډ قانون ملګري ماشومان د 22 کالو څخه کم عمر لرونکي ماشومان او ستاسو یا ستاسو د میره / عام قانون ملګري پورې تړلي ماشومان ماشومان) باید ذکر شي، په شمول د هغو کسانو په شمول چې ورک دي، د چا ځای معلوم نه دی یا داسې انګیرل کېږي چې مړه شوي دي. که تاسو غورئ چې ستاسو د کورنۍ ځینې غړي (دواړه هغه څوک چې ستاسو سره سفر کوي او هغه څوک چې تاسو سره سفر نه کوي) په فورمو کې ندي شامل شوي، د بیلګې په توګه د کاناډا لپاره د جنېرېک غوښتنلیک فورمه او د سپانسرشپ تړون او تصفیې پلان کې، مهرباني وکړئ سمدستي خپل سپانسرانو او د ویزې دفتر ته خبر ورکړئ چې فورمې تازه شي.



## INTERVIEW PREPARATION



- ډاډ تر لاسه کړئ چې په فورمو کې د اړیکو معلومات (د تلیفون شمیره او برېښنالیک پته) سم او تازه دي، ځکه چې دا هغه معلومات دي چې د ویزی دفتر به تاسو سره اړیکه ونیسي او تاسو ته د مرکې لپاره بلنه درکړي. همدارنگه ډاډ تر لاسه کړئ چې په فورمو کې نور معلومات لکه ستاسو شخصي کیسه، د ادرسونو لیست او د کډوالو کیسه هم سمه او تازه ده. که تاسو د غوښتنلیک په فورمو کې کومه تېروتنه ومومئ، مهرباني وکړئ سمدستي خپل سپانسرانو او د ویزی دفتر ته خبر ورکړئ ترڅو فورمې تازه شي.
- ډاډ تر لاسه کړئ چې تاسو ټول موجود مالټري اسناد چمتو کړي چې ستاسو د قضیې سره تړاو لري.

### د مالټري اسنادو مثالونه

- ✓ ستاسو د شخصي کډوالۍ کیسي ثبوت (د بیلگې په توګه خبرونه، لیکونه، د ملګرو او کورنۍ بیانونه، د پولیسو راپورونه، طبي راپورونه او نور)؛
- ✓ هغه اسناد چې د نورو خلکو سره څه پېښ شوي چې ستاسو په څیر وضعیت سره مخ شوي (د مثال په توګه، هغه خپلوان چې د کډوال په توګه پیژندل شوي)؛
- ✓ د شخصي پیژندنې ټول موجود اسناد (لکه پاسپورټ، شناختي کارډونه، د کډوالو اسناد)؛
- ✓ ستاسو د واده حالت او ستاسو د کورنۍ جوړښت پورې اړوند اسناد (د بیلگې په توګه د واده او طلاق سندونه، ستاسو د ماشومانو د زیږون یا بېټسما سندونه، او نور)؛
- ✓ ټول اسناد او مکتوبونه چې تاسو ته د UNHCR یا د هغه هیواد حکومت لخوا صادر شوي چېرې چې تاسو اوس مهال ژوند کوئ؛
- ✓ په هغه هیواد کې چې تاسو اوس مهال ژوند کوئ ستاسو د وضعیت پورې اړوند اسناد؛
- ✓ هغه اسناد چې ستاسو ستونزې په هغه هیواد کې بڼې چې تاسو اوس مهال ژوند کوئ؛ او،
- ✓ هغه اسناد چې مجبوره طبي او/یا رواني ستونزې بڼې (لکه د ډاکټر راپورونه، طبي شرایط، او نور).

### د خپل کډوال کیسه پیژنئ

په یاد ولرئ چې د رد کولو یو له عامو دلیلونو څخه یو متضاد دی چې واقع کېږي کله چې په مرکه کې ورکړل شوي حقایق د غوښتنلیک په فورمو کې چمتو شوي معلوماتو څخه توپیر ولري. د پایلې په توګه، د خپل شخصي کډوال کیسه په احتیاط سره ولولئ چې د مهال ویش په 2 کې ده؛ د کاناډا څخه بهر کډوال فورمه چې ستاسو د غوښتنلیک کڅورې برخې په توګه IRCC ته سپارل شوي. د خپلې کیسي د بیاکتنې پرمهال، مهرباني وکړئ لاندې ته پام وکړئ:

- ډاډ تر لاسه کړئ چې ټولې پېښې چې تاسو (او ستاسو کورنۍ) سره پېښ شوي رېښتینې او دقیقې دي؛



## INTERVIEW PREPARATION



- د خپل کډوال کیسه بڼه په یاد ولری. مور تاسو ته سپارښتنه کوو چې د پېښو د وخت، نېټې او موقعیت په اړه د مهمو توضیحاتو لیست جوړ کړئ چې ستاسو کورنۍ او اشخاصو یا سازمانونو سره ستاسو د وضعیت او کیسې سره تړاو لري، ځکه چې تاسو ممکن د مرکې پرمهال دا توضیحات هیر کړئ.
- مرکه مخکې له هغه چا سره تمرین کړئ چې تاسو یې باور لری. سړی کولی شي له تاسو څخه ستاسو په هیواد کې ستاسو د ژوند او د هغه لاملونو په اړه پوښتنې وکړي چې تاسو وټښتیدل.
- که تاسو د خپل شخصي کډوال په کیسه کې تېروتنې گورئ یا تاسو باور لری چې ځینې اړوند پېښې، پېښې یا نېټې ورکې دي، مهرباني وکړئ د مرکې څخه مخکې د ویزې دفتر او خپل سپانسر ته خبر ورکړئ؛
- که تاسو غواړئ د ځینو اړوندو پېښو په اړه معلومات اضافه کړئ چې تاسو یا ستاسو د کورنۍ غړو سره پېښ شوي چې دمخه یې ستاسو په شخصي کیسه کې ندي ذکر شوي، مهرباني وکړئ سمدستي د ویزې دفتر او ستاسو سپانسرانو ته په لیکلي ډول خبر کړئ.

په راتلونکې سلاپډ کې "د مرکې پرمهال" نور ولولئ

### د مرکې په ترڅ کې

- د ویزې دفتر به تاسو ته ستاسو د مرکې نېټه، وخت او ځای خبر کړي. د مرکې نېټه مه هیروئ.
- تاسو باید په هغه ورځ او وخت چې تاسو ته درکړل شوي ټاکل شوي ځای ته ورشئ. تاسو باید ناوخته نشئ. هڅه وکړئ چې د مرکې له وخت څخه مخکې راشي
- تاسو به د کاناډا د ویزې افسر سره مرکه وکړئ. که تاسو د ژباړونکي غوښتنه کړې وي، ژباړونکی به هم ستاسو او د ویزې افسر سره په خونه کې وي.
- د ویزې افسر به له تاسو څخه ستاسو د شخصي کډوالۍ د کیسې د ماهیت او لاملونو او ستاسو په هیواد او هغه هیواد کې د اوسني وضعیت په اړه پوښتنه وکړي چې تاسو اوس مهال یاست، د بیلگې په توګه، تاسو ولې خپل هیواد پرېږدئ، ولې بیرته نشي تللی او ولې تاسو نشئ کولی چیرې چې یاست پاتې شئ.
- سربېره پردې، تاسو ممکن ستاسو د زده کړې، کاري تجربې، د کورنۍ ژوند، فرانسوي او انګلیسي مهارتونو، د کاناډا پوهه او هلته د میشته کېدو هڅونې په اړه هم وپوښتل شي.

### مرکې ته څه راوړل

مهرباني وکړئ د ټولو اسنادو اصلي اسناد په خپل ملکیت کې راوړئ، لکه:

- ستاسو او ستاسو د کورنۍ ټولو غړو لپاره د پېژندنې اسناد چې ستاسو په غوښتنلیک کې شامل دي.
- هغه اسناد چې کولی شي ستاسو د کډوالۍ کیسه او په کور کې ستاسو د ځورونې ویره مالتر وکړي.



## INTERVIEW PREPARATION



- که تاسو د مرکې لپاره نوي اسناد راوړئ، تاسو نشئ کولی مخکې له دې چې د ويزې دفتر ته يې وسپارئ، تاسو اړتيا لرئ چې د ويزې افسر ته تشریح کړئ چې ولې تاسو د مرکې څخه مخکې دوی نشي چمتو کولی.
- که ستاسو کوم اسناد په انگلیسي يا فرانسوي کې نه وي، مهرباني وکړئ یو ژباړل شوی کاپي راوړئ.
- که تاسو کوم اړین اسناد نلرئ، مهرباني وکړئ د ويزې افسر ته د هغه دلیلونو تشریح کولو لپاره چمتو اوسئ چې ولې تاسو يې نه لرئ.

### د مرکې په ترڅ کې د ځان سره څنگه چلند وکړئ

- د ويزې افسر څخه مه ډارېږئ چې مرکه به ترسره کړي. د مرکې په پیل کې د مرکې د هدف، د ويزې افسر او ژباړونکي رول (که د تطبیق وړ وي) او د مرکې بڼه په اړه پوښتنې وکړئ.
- تاسو باید د ويزې په افسر باور وکړئ او د دوی پوښتنو ته بشپړ او رښتیني ځوابونه ورکړئ. ټولو پوښتنو ته د خپلې پوهې او وړتیا سره سم ځواب ورکړئ او داسې ځوابونه ورکړئ چې واضح او مستقیم ټکي ته وي.
- که تاسو په پوښتنه پوه نه یاست، شرم مه کوئ. د ويزې افسر څخه وغواړئ چې دا پوښتنه ستاسو لپاره تکرار یا تکرار کړي.
- خپله کیسه مبالغه مه کوئ. تاسو باید یوازې رښتیا وایاست، حتی که دا خورا ساده وي. په یاد ولرئ چې د غلط، جعلی یا بنایسته معلوماتو چمتو کول ممکن ستاسو غوښتنلیک رد شي.
- د ويزې افسر څخه معلومات مه پتوئ.
- فکر مه کوئ چې د ويزې افسر په هغه څه پوهیږي چې تاسو ته څرگند دي؛ تاسو باید هر هغه څه وایاست چې تاسو يې تمه لرئ د ويزې افسر به پوه شي. په ځانگړې توگه کله چې دا ځینې دودونو او کلتوري ځانگړتیاوو ته راځي چې ستاسو د شخصي کډوالۍ کیسې سره تړاو لري. تاسو باید هرڅه په احتیاط سره تشریح کړئ چې تاسو غواړئ د ويزې افسر پوه شئ.
- که تاسو د کورنۍ غړي لرئ چې د غوښتنلیک برخه هم وي، ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو د هر ډول خطرونو په اړه هم وغږېږئ چې دوی به خپل هیواد ته راستانه شي. پدې کې ستاسو د میره / عام قانون ملگري او ماشومانو ته خطرونه هم شامل دي.
- که تاسو دمخه اسناد وړاندې کړي وي، تاسو کولی شئ د ويزې افسر ته د اسنادو یادونه وکړئ او په گوته کړئ چې دوی څنگه ستاسو د کیسې ملاتړ کوي.
- ډاډ ترلاسه کړئ چې د ويزې افسر ته وایاست که ستاسو د کورنۍ جوړښت کې کوم بدلون راغلی وي. که تاسو په دې وروستیو کې واده کړی یا ماشوم لرئ، د ويزې افسر ته خبر ورکړئ. که تاسو د خپلې کورنۍ نوي غړي اعلان نه کړئ، دوی به هیڅکله اجازه ورنکړي چې وروسته په کاناډا کې ستاسو سره یوځای شي.
- که تاسو اضطراب یاست، خپه یاست یا د ځان د جوړولو لپاره وقفي ته اړتیا لرئ، شرم مه کوئ یا ډار مه کوئ چې د ويزې افسر څخه د وقفي غوښتنه وکړئ.



## INTERVIEW PREPARATION



- پرته له دې چې هر څه چې تاسو غوښتل د ويزې افسر ته ووايئ مرکه مه پرېږدئ. که تاسو د مرکې په جريان کې ټول هغه خطرونه بيان نه کړئ چې تاسو ورسره مخ ياست يا د بيرته راستنيدو په صورت کې ورسره مخ کېدې شئ، نو د ويزې افسر ممکن د پريکړې کولو پرمهال دا خطرونه په پام کې ونه نيسي.

### د يو ژباړونکي سره کار کول

- که تاسو په فرانسوي يا انگليسي خبرې نه کوئ، ژباړونکي کولی شي د مرکې په جريان کې ستاسو سره مرسته وکړي. که تاسو د مرکې په جريان کې د ژباړونکي مرسته وکاروئ؛
  - داډ ترلاسه کړئ چې تاسو ژباړونکي پوهيږئ او ترجمان کولی شي تاسو پوه شي؛
  - ټولو پوښتنو ته په واضح ډول ځواب ورکړئ او هر ځواب په لنډو برخو ووېشي، نو ژباړونکي کولی شي هره کلمه وژباړي. په ياد ولرئ: ترجمانانو ته اجازه نه ورکول کيږي چې ستاسو ځواب لنډيز کړي يا ستاسو د ځواب هيڅ برخه پرېږدي، دوی بايد ستاسو ځواب په بشپړ او دقيق ډول تشرېح کړي.
  - د ژباړونکي په وړاندې د ريښتيني خبرې کولو څخه مه ډارېږئ، پرته له دې چې د دوی مذهبي، کلتوري يا قومي مخينه ولري. د ژباړونکي دنده دا ده چې تاسو او د ويزې افسر سره د يو بل په پوهيدو کې مرسته وکړي. ژباړونکي نشي کولی د ويزې افسر په پريکړه اغيزه وکړي.
  - که تاسو فکر کوئ چې ژباړونکي غلطې کړي يا ځينې معلومات يې له لاسه ورکړي، تاسو بايد سمدستي د ويزې افسر ته خبر ورکړئ. د مداخلې څخه مه ډارېږئ، که تاسو د ژباړونکي لخوا شوې غلطې سمولو ته اړتيا لرئ.
  - که ژباړونکي تاسو ته غلط معلومات درکړي يا د هغه څه په اړه غلط پوه شي چې تاسو دوی ته ويلي دي، د دوی په سمولو کې شرم يا ډار مه کوئ.
  - د مرکې تر پای پورې انتظار مه کوئ چې د ويزې افسر ته ووايست چې تاسو فکر کوئ ژباړونکي تېروتنه کړې يا دا چې دوی ستاسو په وينا غلط پوه شوي.
  - که تاسو باوري ياست چې تاسو ته چمتو شوی ژباړونکي ښه دنده نه کوي، مهرباني وکړئ سمدستي د ويزې افسر ته خبر ورکړئ. د بېلگې په توگه، که ژباړونکي ستاسو په څېر په سمه توگه په ورته ژبه يا ژبو خبرې نه کوي، او دا د غلط فهمی لامل کيږي، تاسو بايد په نرمۍ سره د ويزې افسر ته خبر ورکړئ او سمدستي د بل ژباړونکي غوښتنه وکړئ.
  - که تاسو د جنسيت له امله د ژباړونکي سره د خپل شخصي کډوال کيسه توضيحات شريکولو کې آرام احساس نه کوئ، د بېلگې په توگه. تاسو ښځينه ياست او ژباړونکي نارينه دی (يا برعکس)، تاسو بايد په نرمۍ سره د ويزې افسر ته خبر ورکړئ او د يو ژباړونکي غوښتنه وکړئ چې ستاسو په شان جنسيت وي.
- په راتلونکي سلايد کې "له مرکې وروسته" نور ولولئ.



## INTERVIEW PREPARATION



### له مرکي وروسته

د ويزي افسر ممکن پريکړه وکړي او د مرکي په پای کې يې له تاسو سره شریک کړي. په هر صورت، په ډيرو مواردو کې، د ويزي افسر ممکن د پريکړي کولو لپاره ډير وخت ته اړتيا ولري. که د مرکي وروسته تاسو کوم نوي اسناد ترلاسه کړئ، مهرباني وکړئ سمدستي يې د ويزي دفتر او خپلو سپانسرانو ته وسپارئ. که تاسو فکر کوئ چې د مرکي په جريان کې يو څه غلط شوي، د بيلگي په توگه تاسو د ځينو مهمو حقايقو يادونه هيره کړي، مهرباني وکړئ سمدستي د ويزي دفتر او خپل سپانسرانو ته په ليکلي ډول خبر ورکړئ. دا هم سپارښتنه کيږي چې د مرکي وروسته سمدلاسه تاسو چمتو کړئ؟

- ستاسو د مرکي لنډيز د هغه ځای سره پيل کيږي چې تاسو ودانۍ ته ننوتلی،
- د هغو پوښتنو لېست چې له تاسو څخه پوښتل شوي، او؛
- هغه ځوابونه چې تاسو يې درکړل.



**CANADIAN  
ASSOCIATION FOR  
IMMIGRANTS AND REFUGEES**  
406 - 461 CUMBERLAND AVE  
WINNIPEG, MB CA R3B 3G3  
+ (431) 777- 0115  
[INFO@THECAIR.COM](mailto:INFO@THECAIR.COM)